

καὶ ὠραῖας καὶ καλαῖ; Διὰ τί ἄρχεται τονισμὸς  
κατάληξις Βοηθεῖ ἐνταῦθα τὴν κατάληψιν; (\*)

Αλλὰ πόθεν ἡ πλάνη τοσούτων ἀληθίως πεπαιδευμένων ἀνδρῶν, οἵτινες, ως ὁ Σ. Κανέλος, ἀνεδεικνύοντο ἐνθερμοὶ προστάται καὶ ὑπαδοὶ τοῦ συστήματος τούτου; Μὴ τάχα ἀνεφύει ως ἀντίδρασίς τις φυσικὴ κατὰ τοῦ ἐπιπολάζοντος ἐναντίου συστήματος; Τὸ σύστημα τοῦτο μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ πρὸ αὐτῆς ἔτι, βάσιν εἶχε τὴν παντελὴν Ἑλλειψιν ἴδειν· φράσεις τετορυνθεῖσαι ἀλλὰ κεναι, καὶ λέξεις εὑρωτιῶσαι, οἷσιν ἡ ὑλὴ ἐξ ἣς συνεκροτεῖτο τὸ οἰκοδομημα. Ἀλλ' ἡ φιλοσοφία, ἀναγεννηθεῖσα ἐπὶ τέλους ἐν Ἑλλάδι, ἐζήτησεν, ἐν τῇ δικαιᾳ αὐτῆς ἀγανακτήσει, νὰ καταβάλῃ αὐτὸς εἰς ἔδαφος, κατασυντρίβοντα ως ἐπιβλαβῆ καὶ τὰ ἔλαχιστα ἕρείπια. Καὶ τῷδεντι, ἐὰν πρὸς τὸν μόνον λέξεις καὶ φράσεις εἰδότα, ἀπηγορεύετο ἡ χρῆσις αὐτῶν, πῶς θήσεις κατορθώσει νὰ καταπλήσσῃ τοὺς ὄφθαλμούς, καὶ νὰ γυντεύῃ ἐπιβούλωις τὰς ἀκοὰς, δι' ὅπους στερουμένου τῆς στιλπνότητος καὶ τῆς μαγείας τῆς Ἑλληνίδος φωνῆς; « Αἱ ἐνθυμηθεῖσαι, ἐγγραφεν ὁ Σ. Κανέλος, τὸ πόσον ἐσυνειθῆκμεν νὰ ἐκθειάζουμεν ως φωστήρως, ως πάνσοφους, καὶ ως τῷδεντι ἀξίους ἀπογόνους ἐκείνων τῶν Ἑλλήνων, δι' σους; δὲν ήξευραν ἀλλό τίποτε, ἀλλὰ μόνον νὰ πάζουν, ὡσὲν αὐτόματα, μὲ ξεραῖς Ἑλληνικάρχις, καὶ μὲ ταῖς ὄνοιαις ζύμεναις πτώσαις, καὶ ημερογενσαν νὰ συνθέτουν μόνον αὐτὸς αὐτὰ τὰ δίχως νόημα γραφθεῖσαν τῶν, στηρίζοντάς τα μὲ ηλιοφεγγῆ πρόσωπα, καὶ μὲ κατασπαλόμενα χράστεδα, καὶ ἐγρηγορεύοντα ποδῶν. »

Αλλὰ τοιοῦτο τὸ κρίτος καὶ τὸ κάλλος τῶν θεῶν  
καὶ τῶν εὐγενῶν αἰσθημάτων, ὡστε καὶ ὑπὸ τὸ ἀ-  
τηματικὲς ἢ μᾶλλον τὸ εὐτελές τοῦτο ἔγινυκ, κατα-  
θέλγουσι τὴν καρδίαν ἡμῶν. Ἀνάγνωθε τὴν ἐν τῷ  
Δογμᾷ Ἐρμῆ (ἐτ. 1818 καὶ 1819) περὶ ὄμοιοκατα-  
ληξίας διεξόδικὴν ἐπιστολὴν τοῦ Σ. Κανέλου πρὸ-  
τὸν Ἀθ. Βογορίδην, καὶ θέλεις θεωράσει τὰ νεῦρα  
τῆς λογικῆς καὶ τὴν φλόγα τοῦ πατριωτισμοῦ τοῖς  
γράφοντος· «οἱ ἀληθινοὶ προκομμένοι, λέγει, ζεῦ-  
σις τὸ γένος καὶ διά τὸ γένος.»

Ισως ψιθυρός τις, ἐπεξερχόμενος σήμερον τὸ Κατάρρωτα περιφέρειν Βιβλιαράκι, ἐάν ποτε συγκαταβῆ νὰ ἐπεξέλθῃ αὐτὸς, ὑπομειώσεῃ διὰ τὴν ἀρέλειαν τῆς διδασκαλίας καὶ τὸ πασίγνωστον τῶν ἀργῶν τὰς ὄποιας διδάσκει. Ἀλλὰ μὴ ληπτούση τὸ ἀδύσηπητος ἐπικριτής, ὅτι αἱ κρίσεις ἡμῶν ἀποβαίνουσιν εἰς ἄχρον ἀδικούς, δισέκτις θεμελιοῦνται, οὐχὶ ἐπιτῶν ἡμῶν, τῶν αἰσθητάτων, τῶν δοξασιῶν, ἐνὶ λόγῳ τῆς κοινωνικῆς καταστάσεως τοῦ χρόνου καὶ' ὃν σύγνετό τις πρᾶξις, η συνεγράψη τι πάνημα, ἀλλ' ἀλληλούς τινὸς ἀκμαιοτέρας ἐποχῆς. Ἐνθυμούμενοι τὴν πρὸ τοῦ 1821 ἵτους ἀγωγὴν τῶν πατέρων ἡμῶν δὲν θέλομεν μυκτηρίσει τὰς πρᾶξεις αὐτῶν, οὕτω

καταγελάσει τῶν ἔργων ἐκείνων, οἵτινες, εἰ καὶ σοφοί, ἐγίνοντο τοῖς πᾶσι τὰ πάντα ἵνα τὴν πατρίδα κερδίσουσι. [\*)]

N. A.



## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΦΑΡΝΕΣΙΟΥ ΤΑΥΡΟΥ

"Exe òlra,

Ἐπειδὴ τοῦ ἀρισταυργήματος τούτου τῆς Ῥοδίας  
τέχνης ὥρξιον ἀντίτυπον ἐκ γύψου κείται ἐν τῷ  
Πολυτεχνικῷ σχολείῳ τῶν Ἀθηνῶν, περιφθὲν ὑπὸ<sup>τοῦ</sup>  
τοῦ φιλέλληνος βασιλέως τῆς Νεαπόλεως, καὶ πρό-  
κειται εἰς ἐκάστου τὴν μελέτην καὶ τὸν θαυμασμὸν,  
ὅτι τοῦτο δὲν ἔνομίσαμεν περιττὸν νὰ συμπληρώ-  
σωμεν διὰ τιγων ἐτι πληροφοριῶν, δσα περὶ αὐτοῦ  
εἴπουμεν ἐν τῷ ΠΔ'. Θυλλαδίῳ τῆς Πανδώρας.

Τὰ ἔργα τῶν πρωτίστων ἀριστοτεύγγων, οὐπ' αὐτῶν τῶν ἄργαίων θαυμαζόμενα, ἐπολλαπλασιάζοντο συνεχῶς; διὸ ἀντιγραφῆς, πλὴν τεινών, ὡς ἦν ὁ Ὁλύμπιος Ζεὺς, ἕστως καὶ ἡ Παρθένος Ἀθηνᾶ τοῦ Φειδίου, ἡ Ἀργεία Ἡρα τοῦ Πολυκλείτου, ἀτιναὶ οὐδεὶς ἐτόλμα νὰ μιμηθῇ, διότι οἱ καλλιτέχναι εἴθεωρουν αὐτὰ ώς ἀμείμητα. Ἐν γένει δημως, δισφερέ πότερον ἦν καλλιτέχνημά τι, τόσῳ συνεγέστεραι ἦσαν αἱ ἄργαῖαι αὐτοῦ μιμήσεις ἡ μεταπλάσεις, καὶ ἐν τοῖς μεταγενεστέροις μάλιστα χρόνοις, ὅταν ἡ τέχνη εἶχεν ἀπολέσει τὴν μεγάλην καὶ πρωτότυπον αὐτῆς γονιμότητα, αἱ πόλεις ἐγκαυχώμεναι ἐπιτοις ἐν αὐταῖς ἐμπρέσπουσιν ὥραιοτεροις τῶν μνημείων, ἐπετύπουν αὐτὰ ώς ἐπίσημα εἰς τὰ ἑαυτῶν γονιμώτα.

Πάντα τὰ γνωρίσματα ταῦτα τῆς τῶν καλλιτε-  
γνικῶν Ἑργῶν ἐπιστημότητος ὑπάρχουσι· καὶ εἰς τὸν  
Πόδιον ταῦρον, καὶ ἀποδεικνύουσιν ὅτι οἱ σύγχρονοι  
ἔμπλωσαν αὐτὸν ὡς ἐν τῷ πρωτίστῳ τῆς γλυπτικῆς  
πρεσβύτερων. Ἐν Θυατείροις, τῇ μεγαλῇ Λυδικῇ πόλει,  
φαίνεται ὅτι ὑπῆρχεν ἀντίτυπον ὥραιον αὐτοῦ, διότι  
νόμισμα τῶν Θυατειρηνῶν τῆς ἡρακλεᾶς ἐποχῆς τοῦ  
Αὐτοκράτορος Ἀντιωνίου τοῦ Εὔσεβοῦς, φέρει ἐπὶ τῆς  
μισθίας αὐτοῦ ὄψεως ἀκριβέστατον τὸν τύπον τοῦ συμ-  
πλέγματος τούτου, ὃς φαίνεται ἐν τῇ παρούσῃ εἰκόνῃ.

(\*) Ἡ ἐν Σαλώνοις συνθέστε τῆς Ἀνατολικῆς Ἑλλάδος εἰδέχεταινεν αὐτοθελήτως τὴν Νομικήν Διάταξιν, προσληπτισαν παρὰ τοῦ πατριώτα Νέγρη, \* καὶ οὐδεὶς δινεἴπειν εἰς αὐτὴν. Ἀλλ' διε ἐγένετο λόγος περὶ προέτρου τοῦ Ἀρέσου Πάγου, ἐν τῶν μελῶν τῆς ευνελεύσεως, ἀντιπροσωπεύον τὸ Γαλαξίδιον, πολλὴν δὲ ἔχον ἐπιρύσσην, κατεξανέστη κατὰ τοῦ νεωτερισμοῦ, ὡς Ἐλεύθ., τούτου, ἐκιμένον να διορθοῦνται κατὰ μέμπτοιν τῶν εὑρισκατέων μηνῶν, Πρεξιδέντες, καὶ διε ἔγειρος.

Καὶ ἐπὶ μεγάλου δὲ δακτυλιολίθου, διεπηρουμένου κίον του παρέστησεν ἀκριβέστατα αὐτὸν τὸ σύρα  
ἐν τινι πλουσίᾳ συλλογῇ, παρίσταται τὸ αὐτὸν γλυ- πλεγμα τῶν Ρωβίων γλυπτῶν.



Νόμισμα Θρατιμηρῶν.

πτικὸν ἔργον, ἀλλὰ ἡλλοιωμένον ὅπωσδουν ἐπὶ τὸ ἀ-  
πλούστερον, διὰ τὴν δυσκολίαν τῆς ἐργασίας καὶ τὴν  
ἀδεξιότητα τοῦ τεχνίτου. Εἶναι δὲ τὸ ἐπόμενον·



Δακτυλιολίθος.

"Ατταλος δὲ Β'. φιλοδόμησεν ἐν Κυζίκῳ πολυτελέ-  
στατον ναὸν εἰς τιμὴν τῆς μητρὸς αὐτοῦ Ἀπολλω-  
νίδος, καὶ κατεκόσμησεν αὐτὸν διεφόροις γλυφαῖς,  
σγέσιν ἔχούταις πρὸς τὸν σκαπὸν τῆς ἀνεγέρσεως.  
Οὗτος ἐπὶ δεκαεννέα κιόνων ἔγλυψεν ἐντὸς τοῦ πα-  
χὺς αὐτῶν πίνακας παριστῶντας σκηνὰς υἱῶν τοῦ  
οὐρανίας καὶ ἀφοτιώσεως, ἐφ' ἐνὸς μὲν τὸν 'Ἡρακλῆν  
φέροντα τὴν 'Ἀλκμήνην εἰς τὰ Ηλύσια, καὶ συνοι-  
κίζοντα αὐτὴν τῷ 'Ραφενάμανθει, ἐφ' ἑτέρου δὲ τὸν  
Διονυσον φέροντα τὴν Σεμέλην εἰς τὸν 'Ολυμπὸν, ἐπὶ  
τρίτου τὸν 'Ἀπόλλωνα καὶ τὴν 'Ἄρτεμιν φονεύοντας  
τὸν Πύθειν, τὸν διωξαντα τὴν μητέρα αὐτῶν, ἐπ'  
ἄλλων τὸν Κλέοδην καὶ τὸν Βίτωνα, τὸν 'Ρῶμον καὶ  
τὸν 'Ρειμύλον, καὶ ἐφ' ἐνὸς τέλος τὸν Ζῆλον καὶ τὸν  
'Αρφίονα, ἐκδικοῦντας τὴν μητέρα αὐτῶν Ἀντιόπην  
κατὰ τῶν ζηλοτύπων τῆς Διόκης ἀνοσιοργίων. Τοὺς  
πίνακας τούτους, οἵτινες στηλοπινάκια ἐκλήθησαν,  
διότι τότε πρῶτον ἐργορύσθη ὁ τρόπος αὐτος τοῦ ἐγ-  
κολάπτειν ἀνάγλυφα ἐντὸς τοῦ σώματος τῶν κιόνων,  
περιέγραψαν ποιητικῶς οἱ τότε ἐπιγραμματογράφοι,  
μεταξὺ δὲ τῶν ἑτέρων καὶ τῶν ἀφορῶντα τὴν τεμαχίαν  
τῆς Δίρκης. Οὗτος ἐνῷ ὁ θαυμαστός βωδὸς ἔμεινεν  
ἐνώπιον τοῦ λαχυροῦ πρωτοτύπου, ἡ κολακεία εὑρε-  
πρὸς περιγράψθη καὶ ἐπαινεν τοῦ ἀφανοῦς ἀντιγρά-  
φου τοὺς ἀκολούθους ὄρασίους στίχους, σωζόμενους ἐν  
τῇ Ἀνθελογίᾳ, ἐξ ὧν δὲ ἀγιδίλλως καταφύγεται ὅτι δὲ  
βασιλεὺς τῆς Παργάμου τῷ δύτῃ ἐπὶ τοῦ στυλοπινα-

\*Αμφίων καὶ Ζῆδε, δύο σκυλοκεύματα, Δίρκην  
κτείνατε τὴν δ', ὀλέτιν ματέρος Ἀντιόπας,  
δέσμουν δὲ πάρος εἴχε διὰ ζτλήμονα μῆναν  
νῦν δὲ ἵκετης αὐτῇ λίτσετ' ὀδυσσομένη.

\*Ἄγε, καὶ ἐκ ταύρου καθάπτετε βίπλακα σειρῆν,  
ὅρρα δέμας σύρη τῆς δε κατά ξιλόχου.



## ΑΓΓΕΛΙΑ.

### ΕΤΟΣ Ε'. ΤΗΣ ΠΑΝΔΩΡΑΣ.

Αρχομένου δέον σύπολο τοῦ πέμπτου ἑτούς τῆς  
Πανδώρας, κρίνομεν ἀναγκαῖον νὰ ἀναδράμαμεν ἐπὶ<sup>1</sup>  
μηρὸν εἰς τὸ παρελθόν, ἵνα ἔξετάσωμεν ἐάν καὶ  
κατὰ πόσον ἔξεπληρώσαμεν τὰς ὑποσχέσεις ἡμῶν.

Οτε ἔξεδώκαμεν τὸ 1849 ἑτος τὴν πρώτην ἡ-  
μένη προκήρυξιν, ὑπεσχέθημεν νὰ δημοσιεύσωμεν τὰ  
ἔργα τοῦ δ. Διηγήματα, ἡ'. Περιηγήσεις, γ'. Πραγ-  
ματεῖα; περὶ κοινωνικῶν ἔπιπλωτων. δ'. Τὰ περιερ-  
θότερα τῶν ἐπιστημῶν. ε'. Ἐφευρέσεις καὶ ἀνακαλύ-  
ψεις. ζ'. Επικρίσεις συγγραμμάτων καὶ ἀγγελίας.  
γ'. Ποιήσεις, καὶ τ'. Μυθιστορήματα.

Ἐκν, στηριζόμενοι εἰς μόνας τὰς ἴδιας δυνάμεις,  
έδιδομεν τὰς ὑποσχέσεις ταῦτας, ἡμέλημεν ἵσως ἀ-  
ναγκασθῆ νὰ ἐγκαταλείψωμεν ταχὺς τὸ ἔργον ἡ-  
μῶν, τὸ ὅποιον, ἀναλαβόντες ἐπὶ σκοπῷ κοινῆς ὡ-  
ρελείας, ἐπεθυμοῦμεν νὰ καταστήσωμεν δύον ἐνεστε-  
θερκέστερον. Χάρις δημος εἰς τὴν διανοητικὴν συν-  
δρομὴν ἦν ἐχορήγησαν προθύμως; πρὸς ἡμᾶς πολλοὶ<sup>2</sup>  
τῶν ἐντὸς καὶ ἔκτος τῆς 'Ελλάδος λογίων, ἔξαιρέ-  
τως δὲ δ. Κ. Π. Καλλιγάτης καὶ δ. Ιατρός Κ. Ι. Δεκιγάλ-  
λας, καὶ οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ν. Κω-  
στῆς, Η. Ἀργυρόπουλος, Ι. Σωτήρος, Πέτρος Πα-  
παϊρηγόπουλος, Σ. Κουμανούδης, Θ. Ὁρφανίδης καὶ  
Θ. Ἀφεντούλης, πρὸς οὓς πάντας κηρύχτομεν δημο-  
σίᾳ τὴν εὐγνωμοσύνην ἡμῶν, διηκούσαμεν τετρα-  
τικῶν, προτίθέντες μάλιστα διατριβῆς καὶ περὶ ἀλ-  
λῶν ἀνταπομένουν. Οὕτω, κατὰ μὲν τὸ πρῶτον  
ἕτος ἐδημοσιεύσαμεν ἱκανὸν ἀριθμὸν βιογραφῶν ἀ-  
μογεγῶν καὶ ζένων ἀνδρῶν, καὶ αὐτὸς ὅλης Ιστορί-  
κάς καὶ ἐπιστημονικάς πραγματείας, κατὰ δὲ τὸ  
δεύτερον ἐπεδόθημεν πρὸς τούτοις καὶ εἰς ἐρεύνας  
ἀρχαιολογικάς, φυσικάς, καὶ ἀλλας φιλολογικάς, καὶ  
κατὰ τὸ τρίτον καὶ τέταρτον ἐπλατύναμεν ἔτι μᾶλ-  
λον τὸν κύκλον τῶν ἐργασιῶν ἡμῶν. Ταῦτα δὲ κοι-  
νωποιούντες, ἐρροντίσαμεν πάντας νὰ ἔξαπτωμεν  
τὸν πρὸς τὴν παιδείαν πόλον καὶ τὸν πρὸς τὴν πα-  
τρίδα ἐρωτα τῶν δημογενῶν, καὶ, εἰ καὶ ἀπέγοντες  
πολιτικῶν συζητήσεων, δεγ υπεκρύψαμεν, περιστά-